

**Kapitel 11 120**  
**Landesanstalt für Arbeitsschutz, Landessammelstelle**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung		Ansatz 2008 EUR	Ansatz 2007 EUR	mehr (+) weniger (-) 2008 EUR	IST 2006 TEUR
Funkt.- Kennziffer						
<b>11 120</b>	<b>Landesanstalt für Arbeitsschutz, Landessammelstelle</b>					
	<b>E i n n a h m e n</b>					
	<b>Verwaltungseinnahmen</b>					
111 01	254	Gebühren und tarifliche Entgelte . . . . .	—	200 000	-200 000	195
111 20	254	Gebühren und Auslagen im Zusammenhang mit dem Genehmigungs- und Aufsichtsverfahren nach dem Atomgesetz . . . . .	—	—	—	—
119 01	254	Vermischte Einnahmen . . . . .	—	30 000	-30 000	24
119 03	254	Einnahmen aus Nebentätigkeiten . . . . .	—	800	-800	2
119 40	253	Erstattung von Kosten der Landesanstalt für Arbeits- schutz für Untersuchungsvorhaben, Gutachten und für Aufträge durch Dritte (einschl. EU-Förderung) . . . . .	—	—	—	1
124 01	254	Mieten und Pachten . . . . .	—	8 000	-8 000	9
	<b>Übrige Einnahmen</b>					
231 10	254	Erstattung des Bundes für Zivildienstleistende . . . . .	—	2 000	-2 000	2
231 20	253	Erstattungen des Bundes nach dem Atom- und Strahlen- schutzvorsorgegesetz . . . . .	—	57 300	-57 300	57
232 00	254	Sonstige Zuweisungen von Ländern . . . . .	—	—	—	13
236 10	254	Erstattung von Verwaltungskosten durch die Unfallversi- cherungsträger und sonstige Stellen . . . . .	—	6 000	-6 000	1

---

## Erläuterungen

---

**Zu Kapitel 11 120:**

Die Landesanstalt für Arbeitsschutz wurde mit dem Landesinstitut für den öffentlichen Gesundheitsschutz zu einer gemeinsamen Einrichtung zusammengelegt. Gleichzeitig wurden die hoheitlichen Aufgaben (incl. des Strahlenschutzes) in den Bereich der Bezirksregierungen integriert (Kapitel 03 310 Titelgruppe 74 und 83).

Das Kapitel dient ausschließlich dem Rechnungsnachweis.

**Kapitel 11 120**  
**Landesanstalt für Arbeitsschutz, Landessammelstelle**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2008 EUR	Ansatz 2007 EUR	mehr (+) weniger (-) 2008 EUR	IST 2006 TEUR
------------------	-----------------	-----------------------	-----------------------	--	---------------------

**Titelgruppen**

Titelgruppe 70

Einnahmen der Landessammelstelle für radioaktive  
 Abfälle des Landes Nordrhein-Westfalen

111 70	254	Gebühren und tarifliche Entgelte . . . . .	—	1 152 000	-1 152 000	740
119 70	254	Erstattungen für Gutachten . . . . .	—	—	—	—
331 70	254	Erstattungen des Bundes für Zweckausgaben (Investitionen) im Rahmen der Bundesauftragsverwaltung (Art. 104 a GG) bei der Durchführung des Atomge- setzes und der darauf beruhenden Rechtsvorschriften. .	—	—	—	—
Summe Titelgruppe 70 . . . . .			—	1 152 000	-1 152 000	740
Gesamteinnahmen Kapitel 11 120 . . . . .			—	1 456 100	-1 456 100	1 044



**Kapitel 11 120**  
**Landesanstalt für Arbeitsschutz, Landessammelstelle**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2008 EUR	Ansatz 2007 EUR	mehr (+) weniger (-) 2008 EUR	IST 2006 TEUR
Funkt.- Kennziffer					

**A u s g a b e n**
**Personalausgaben**

422 01	254	Bezüge und Nebenleistungen der Beamtinnen und Beamten, Richterinnen und Richter. . . . .	—	2 394 100	-2 394 100	2 962
--------	-----	--	---	-----------	------------	-------

**Planstellen**

2008	2007	
—	1	Bes.Gr. B 3 Präsident/Präsidentin der Landesanstalt für Arbeitsschutz
—	3	Bes.Gr. A 16 Leitender/Leitende Gewerbemedizinaldirektor/Gewerbemedizinaldirektorin Leitender/Leitende Regierungsgewerbebedirektor/Regierungsgewerbebedirektorin
—	14	Bes.Gr. A 15 Gewerbemedizinaldirektor/Gewerbemedizinaldirektorin Regierungsgewerbebedirektor/Regierungsgewerbebedirektorin davon 0 (1) Stelle ku nach Bes.Gr. A 14 BBO Regierungsdirektor/Regierungsdirektorin Regierungsschemiedirektor/Regierungsschemiedirektorin
—	13	Bes.Gr. A 14 Obergewerbemedizinalrat/Obergewerbemedizinalrätin Oberregierungsgewerbeberater/Oberregierungsgewerbeberaterin Oberregierungsrat/Oberregierungsrätin Oberregierungsschemierat/Oberregierungsschemierätin
—	5	Bes.Gr. A 13 Regierungsrat/Regierungsrätin Regierungsmedizinalrat/Regierungsmedizinalrätin
—	4	Bes.Gr. A 13 Gewerbeoberamtsrat/Gewerbeoberamtsrätin
—	8	Bes.Gr. A 12 Gewerbeamtsrat/Gewerbeamtsrätin
—	3	Regierungsamtsrat/Regierungsamtsrätin
—	11	Stellen
—	4	Bes.Gr. A 11 Gewerbeamtmann/Gewerbeamtmannin
—	2	Regierungsamtmann/Regierungsamtmannin
—	6	Stellen
—	3	Bes.Gr. A 10 Gewerbeoberinspektor/Gewerbeoberinspektorin davon 0 (1) Stellen für übergeleitete Beamte / Beamtinnen ku nach Bes. Gr. A 7 BBO

### Erläuterungen

**Zu Titel 422 01:**

**Erläuterungen zu den Veränderungen bei den Planstellen**

Bes. Gr.	Erläuterungen	Zugang	Abgang
B 3	Umsetzung in das Kapitel 11 260	–	1
A 16	Umsetzung in das Kapitel 11 260	–	3
A 15	Umsetzung von 3 Planstellen in den Epl. 03 (Kapitel 03 310), Umsetzung von 11 Planstellen in das Kapitel 11 260	–	14
A 14	Umsetzung von 13 Planstellen in das Kapitel 11 260	–	13
A 13	Umsetzung in das Kapitel 11 260	–	5
A 13 g.D.	Umsetzung in das Kapitel 11 260	–	4
A 12	Umsetzung 1 Planstelle in den Epl. 03 (Kapitel 03 310), Umsetzung 1 Planstelle in den Epl. 12 (Kapitel 12 300), Umsetzung von 9 Planstellen in das Kapitel 11 260	–	11
A 11	Umsetzung 1 Planstelle in den Epl. 03 (Kapitel 03 310), Umsetzung von 5 Planstellen in das Kapitel 11 260	–	6
A 10	Umsetzung in das Kapitel 11 260	–	3
A 9	Umsetzung in das Kapitel 11 260	–	1
A 9 m.D.	Umsetzung 1 Planstelle in das Kapitel 11 120 Titel 422 70, Umsetzung von 1 Planstelle in das Kapitel 11 260	–	2
Zusammen		–	63

Das Soll 2007 berücksichtigt die Verlagerung von 31.200 EUR sowie einer Planstelle der Bes.Gr. A 14 in den Einzelplan 10 (Kapitel 10 400) im Haushaltsvollzug 2007.

**Kapitel 11 120**  
**Landesanstalt für Arbeitsschutz, Landessammelstelle**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2008 EUR	Ansatz 2007 EUR	mehr (+) weniger (-) 2008 EUR	IST 2006 TEUR
Funkt.- Kennziffer					
	— 1 Bes.Gr. A 9 Regierungsinspektor/Regierungsinspektorin				
	— 2 Bes.Gr. A 9 Gewerbeamtsinspektor/Gewerbeamtsinspektorin				
	— 63 Planstellen				
	— davon Dienstwohnungsinhaber				
	<b>Gliederung nach Laufbahngruppen</b>				
	— 36 Höherer Dienst				
	— 25 Gehobener Dienst				
	— 2 Mittlerer Dienst				
	— Einfacher Dienst				
427 01 254	Entgelte für Aushilfen .....	—	—	—	—



**Kapitel 11 120**  
**Landesanstalt für Arbeitsschutz, Landessammelstelle**

Kapitel Titel		Zweckbestimmung	Ansatz 2008 EUR	Ansatz 2007 EUR	mehr (+) weniger (-) 2008 EUR	IST 2006 TEUR
Funkt.- Kennziffer						
428 01	254	Entgelte der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer . . . .	—	6 185 000	-6 185 000	5 713
428 10	254	Kostenbeitrag nach § 6 des Zivildienstgesetzes . . . . .	—	7 300	-7 300	6
453 01	254	Trennungentschädigung und Umzugskostenvergü- tung . . . . .	—	15 000	-15 000	5
<b>Sächliche Verwaltungsausgaben</b>						
517 04	254	Bewirtschaftung der vom Bau- und Liegenschaftsbetrieb NRW angemieteten Grundstücke, Gebäude und Räume . . . . .	—	520 000	-520 000	600
518 04	254	Mieten und Pachten an den Bau- und Liegenschaftsbe- trieb NRW . . . . .	—	2 566 800	-2 566 800	2 670
525 01	254	Aus- (und Fort)bildung der Bediensteten . . . . .	—	90 000	-90 000	37
526 01	254	Sachverständige . . . . .	—	50 000	-50 000	5
526 02	254	Gerichts- und ähnliche Kosten . . . . .	—	2 000	-2 000	—
526 40	254	Gutachterkosten im Rahmen atomrechtlicher Genehmi- gungsverfahren . . . . .	—	—	—	—
527 01	254	Reisekostenvergütungen für Dienstreisen . . . . .	—	35 200	-35 200	19
527 02	254	Reisekostenvergütungen für Reisen in Personalvertre- tungs- und Schwerbehindertenangelegenheiten . . . . .	—	1 000	-1 000	—
531 10	254	Aufklärung im Bereich des Gesundheitsschutzes am Ar- beitsplatz . . . . .	—	186 200	-186 200	68
546 03	254	Ausgaben für den Umzug und die Verlegung von Dienst- stellen . . . . .	—	20 000	-20 000	10
547 10	254	Sächliche Verwaltungsausgaben . . . . .	—	400 000	-400 000	336
547 20	254	Sachaufwand für die Geschäftsstelle des Länderaus- schusses für Arbeitsschutz und Sicherheitstechnik (LASI) . . . . .	—	—	—	7
547 30	254	Kosten für Untersuchungsvorhaben, Gutachten und Auf- träge durch Dritte . . . . .	—	—	—	1

Erläuterungen

**Zu Titel 428 01:**

**Stellen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer**

Eingruppierung / Einreihung vergleichbar Laufbahngruppe	Stellensoll 2008	Stellensoll 2007	mehr (+) / weniger (-)
Höherer Dienst	-	6	-6
Gehobener Dienst	-	35	-35
Mittlerer Dienst	-	65	-65
<b>Gesamt</b>	-	106	-106

**Erläuterungen zu den Veränderungen bei den Stellen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer**

Eingruppierung / Einreihung vergleichbar Laufbahngruppe	Erläuterungen	Zugang	Abgang
Höherer Dienst	Umsetzung von 6 Stellen in das Kapitel 11 260	-	6
Gehobener Dienst	Umsetzung von 6 Stellen in den Epl. 03 (Kapitel 03 310), Umsetzung von 1 Stelle in den Epl. 12 (Kapitel 12 300), Umsetzung von 28 Stellen in das Kapitel 11 260	-	35
Mittlerer Dienst	6 kw-Realisierungen infolge 1,5 % Stelleneinsparung, Umsetzung von 8 Stellen in den Epl. 03 (Kapitel 03 310), Umsetzung von 51 Stellen in das Kapitel 11 260	-	65
	<b>Zusammen</b>	-	106

Das Soll 2007 berücksichtigt die Verlagerung von 43.700 EUR sowie einer Stelle (vgl. höherer Dienst) in den Einzelplan 10 (Kapitel 10 400) im Haushaltsvollzug 2007.

**Stellen für Auszubildende**

Bezeichnung	2008	2007
1. Nach dem Berufsbildungsgesetz		
a) verwaltungsbezogen	-	-
b) nicht verwaltungsbezogen	-	63
2. Praktikanten/Praktikantinnen	-	2
3. Schüler/Schülerinnen		
a) mit Entgelt	-	-
b) ohne Entgelt	-	-
<b>Zusammen</b>	-	65

Im Haushaltsvollzug wurden 3 Stellen für Auszubildende in den Epl. 10 (Kapitel 10 260 Titel 682 12) und 1 Stelle in den Epl. 08 (Kapitel 08 010 Titel 428 01) umgesetzt sowie 1 Stelle abgesetzt.

Die übrigen 60 Stellen (58 für Auszubildende, 2 für Praktikanten) wurden in das Kapitel 11 260 umgesetzt.

**Kapitel 11 120**  
**Landesanstalt für Arbeitsschutz, Landessammelstelle**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2008 EUR	Ansatz 2007 EUR	mehr (+) weniger (-) 2008 EUR	IST 2006 TEUR
Funkt.- Kennziffer					

**Zuweisungen und Zuschüsse (ohne Ausgaben für  
Investitionen)**

633 10	254	Kostenerstattung an die Ordnungsbehörden .....	—	1 000	-1 000	—
686 10	254	Beiträge an Vereine, Verbände, Gesellschaften, wissen- schaftliche Einrichtungen und dergleichen .....	—	7 200	-7 200	13

**Ausgaben für Investitionen**

811 01	254	Erwerb von Dienstkraftfahrzeugen .....	—	15 000	-15 000	17
812 10	254	Erwerb von Geräten, Ausstattungsgegenständen und Maschinen .....	—	255 500	-255 500	168



**Kapitel 11 120**  
**Landesanstalt für Arbeitsschutz, Landessammelstelle**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2008 EUR	Ansatz 2007 EUR	mehr (+) weniger (-) 2008 EUR	IST 2006 TEUR
Funkt.- Kennziffer					

**Titelgruppen**

Titelgruppe 60

Ausgaben für Datenverarbeitung

525 60	254	Aus- und Fortbildung der Bediensteten in der Datenverarbeitung .....	—	68 000	-68 000	20
538 60	254	Ausgaben für Datenverarbeitung .....	—	520 700	-520 700	649
539 60	254	Ausgaben für die internetunterstützte Marktüberwachung (ICSMS) .....	—	27 000	-27 000	24
547 60	254	Sächliche Verwaltungsausgaben .....	—	161 100	-161 100	145
812 60	254	Erwerb von Geräten, Ausstattungsgegenständen und Maschinen .....	—	250 700	-250 700	20
		Summe Titelgruppe 60 .....	—	1 027 500	-1 027 500	858



**Kapitel 11 120**  
**Landesanstalt für Arbeitsschutz, Landessammelstelle**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2008 EUR	Ansatz 2007 EUR	mehr (+) weniger (-) 2008 EUR	IST 2006 TEUR
Funkt.- Kennziffer					
	Titelgruppe 70 Landessammelstelle für radioaktive Abfälle des Landes Nordrhein-Westfalen				
422 70 254	Bezüge der Beamten (und Richter) . . . . .	—	80 200	-80 200	134
	<b>Planstellen</b>				
	<b>2008      2007</b>				
	—      1      Bes.Gr. A 13 Gewerbeoberamtsrat/Gewerbeoberamtsrätin 0 (1) Stelle(n) erhält eine Amtszulage gemäß Fußnote 11 zu Besoldungsgruppe A 13				
	—      1      Bes.Gr. A 9 Gewerbeamtsinspektor/Gewerbeamtsinspektorin				
	—      1      Bes.Gr. A 8 Gewerbehauptsekretär/Gewerbehauptsekretärin				
	—      3      Planstellen				
	—           davon Dienstwohnungsinhaber				
	<b>Gliederung nach Laufbahngruppen</b>				
	—      —      Höherer Dienst				
	—      1      Gehobener Dienst				
	—      2      Mittlerer Dienst				
	—      —      Einfacher Dienst				
427 70 254	Entgelte für Aushilfen . . . . .	—	—	—	—
428 70 254	Bezüge der Angestellten . . . . .	—	105 600	-105 600	114
517 70 254	Bewirtschaftung und Unterhaltung der Grundstücke, Ge- bäude und Räume . . . . .	—	46 000	-46 000	14
526 70 254	Sachverständige, Gerichts- und ähnliche Kosten . . . . .	—	9 700	-9 700	—
527 70 254	Reisekosten, Aus- und Fortbildung der Bediensteten . . .	—	5 000	-5 000	5
538 70 254	Ausgaben für Datenverarbeitung . . . . .	—	10 200	-10 200	—
546 70 254	Sächliche Verwaltungsausgaben . . . . .	—	91 400	-91 400	44
547 70 254	Entgelt für die Konditionierung und das Überführen von radioaktivem Abfall in einen lagerfähigen Zustand . . . . .	—	409 000	-409 000	213
548 70 254	Erstattung der Endlagerkosten an das Bundesamt für Strahlenschutz . . . . .	—	52 000	-52 000	—
671 70 254	Erstattung der Selbstkosten an die Kernforschungsan- lage Jülich GmbH, die auf technische Dienstleistungen an die Landessammelstelle entfallen . . . . .	—	102 300	-102 300	149

Erläuterungen

**Zu Titel 422 70:**

**Erläuterungen zu den Veränderungen bei den Planstellen**

Bes. Gr.	Erläuterungen	Zugang	Abgang
A 13 g.D.	Umsetzung in den Epl. 03 (Kapitel 03 310)	–	1
A 9 m.D.	Umsetzung 1 Planstelle aus dem Kapitel 11 120 Titel 422 01 sowie Umsetzung von 2 Planstellen in den Epl. 03 (Kapitel 03 310)	1	2
A 8	Umsetzung in den Epl. 03 (Kapitel 03 310)	–	1
	Zusammen	1	4

**Zu Titel 428 70:**

**Stellen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer**

Eingruppierung / Einreihung vergleichbar Laufbahngruppe	Stellensoll 2008	Stellensoll 2007	mehr (+) / weniger (–)
Gehobener Dienst	–	1	-1
Mittlerer Dienst	–	1	-1
Gesamt	–	2	-2

**Erläuterungen zu den Veränderungen bei den Stellen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer**

Eingruppierung / Einreihung vergleichbar Laufbahngruppe	Erläuterungen	Zugang	Abgang
Gehobener Dienst	Umsetzung in den Epl. 03 (Kapitel 03 310)	–	1
Mittlerer Dienst	Umsetzung in den Epl. 03 (Kapitel 03 310)	–	1
	Zusammen	–	2

**Kapitel 11 120**  
**Landesanstalt für Arbeitsschutz, Landessammelstelle**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz	Ansatz	mehr (+) weniger (-)	IST
Funkt.- Kennziffer		2008 EUR	2007 EUR	2008 EUR	2006 TEUR
811 70 254	Erwerb von Dienstkraftfahrzeugen .....	—	—	—	—
812 70 254	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen .....	—	48 000	-48 000	6
	Summe Titelgruppe 70 .....	—	959 400	-959 400	678
	Gesamtausgaben Kapitel 11 120 .....	—	14 738 200	-14 738 200	14 172

